



Brugermanual Vaskemaskine

HW80-BD14979U1
HW90-BD14979U1
HW100-BD14979U1

DA

Haier

Tak fordi du har købt et produkt fra Haier.

Læs disse instruktioner omhyggeligt, inden du bruger denne maskine. Instruktionerne indeholder vigtige oplysninger, der hjælper dig med at få det bedste ud af apparatet og sørge for en sikker og korrekt installation, brug og vedligeholdelse.

Opbevar denne vejledning på et passende sted, så du altid kan henvise til den, for at opnå sikker og korrekt anvendelse af maskinen.

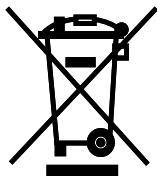
Hvis du sælger apparatet, giver det væk eller efterlader det, når du flytter, skal du sørge for, at du også giver denne vejledning videre, så den nye ejer kan blive bekendt med apparatet og sikkerhedsadvarslerne.

**Tegnforklaring****Advarsel - vigtige sikkerhedsoplysninger**

Generel information og tip



Miljøoplysninger

Bortskaffelse

Vær med til at beskytte miljøet og menneskers sundhed. Læg emballagen til genbrug i dertil beregnede containere. Hjælp med at genbruge affald fra elektriske og elektroniske apparater. Smid aldrig apparater mærket med dette symbol ud sammen med husholdningsaffaldet. Aflever produktet hos dit lokale genbrugsanlæg, eller kontakt din kommune.

**ADVARSEL!****Fare for personskade eller kvælning!**

Afbryd enheden fra strømmen. Skær strømledningen af og kassér den. Fjern dørens låsemekanisme for at forhindre, at børn og kæledyr lukkes inde i maskinen.

1-Sikkerhedsoplysninger	4
2-Produktbeskrivelse	7
3-Betjeningspanel	8
4-Programmer.....	12
5-Forbrug.....	13
6-Daglig brug	14
7-hOn.....	19
8-Miljøvenlig vask.....	22
9-Vedligeholdelse og rengøring	23
10-Fejlfinding	26
11-Installation.....	29
12-Tekniske data	33
13-Kundeservice.....	34

Før du tænder for maskinen for første gang, skal du læse følgende sikkerhedshenvisninger:



ADVARSEL!

Før første brug

- ▶ Kontrollér, at der ikke er sket skader under transporten.
- ▶ Sørg for, at alle transportbolte og emballageskruer er fjernet.
- ▶ Fjern al emballage, og opbevar det utilgængeligt for børn.
- ▶ Håndter altid apparatet med mindst to personer, fordi det er tungt.

Daglig brug

- ▶ Denne maskine kan bruges af børn i alderen fra 8 år og derover og af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne eller med manglende erfaring og viden, hvis de holdes under opsyn eller er blevet vejledt i brugen af maskinen på en sikker måde, og forstår hvilke farer, det indebærer.
- ▶ Hold børn under 3 år væk fra maskinen, medmindre de er under konstant opsyn.
- ▶ Børn bør ikke lege med produktet.
- ▶ Lad ikke børn eller kæledyr komme tæt på maskinen, når døren er åben.
- ▶ Opbevar vaskemidler uden for børns rækkevidde.
- ▶ Træk lynlåse op, fastgør løse tråde, og vær opmærksom på små genstande for at forhindre vasketøjet i at blive viklet ind i hinanden. Brug om nødvendigt en passende taske eller et vaskepose.
- ▶ Undlad at berøre eller benytte maskinen, når du er barfodet eller har våde eller fugtige hænder eller fødder.
- ▶ Undlad at tildække eller omslutte maskinen under drift eller efterfølgende, så eventuel væde eller fugtighed kan fordampe.
- ▶ Undlad at placere tunge genstande eller kilder til varme eller fugt oven på maskinen.
- ▶ Brug eller opbevar ikke brandbart vaskemiddel eller tørt rensmiddel i nærheden af maskinen.
- ▶ Brug ikke brændbare spraydåser i nærheden af maskinen.
- ▶ Vask ikke tøj, der er behandlet med opløsningsmidler i maskinen, uden at have lufttørret dem inden.

**ADVARSEL!****Daglig brug**

- ▶ Undlad at fjerne eller indsætte stikket, hvis der er brandfarlig gas i nærheden
- ▶ Undlad at vaske skumgummi eller svampelignende materialer ved høje temperaturer.
- ▶ Undlad at vaske noget tøj, der er tilsmudset med mel.
- ▶ Undlad at åbne vaskemiddelskuffen under nogen af vaskecyklusserne.
- ▶ Undlad at røre ved døren under vaskeprocessen, den bliver varm.
- ▶ Undlad at åbne døren, hvis vandstanden er synlig over åbningshullet.
- ▶ Undlad at tvinge frontlågen op. Døren er udstyret med en selvåsende enhed og åbner kort efter at vaskeproceduren er afsluttet.
- ▶ Sluk for maskinen efter hvert vaskeprogram, og inden du foretager nogen form for rutinemæssig vedligeholdelse, og afbryd maskinen fra elforsyningen for at spare strøm samt af sikkerhedsgrunde.
- ▶ Hold i stikket, ikke kablet, når du tager stikket ud af stikkontakten.

Vedligeholdelse/rengøring

- ▶ Sørg for, at børn holdes under opsyn, hvis de udfører rengøring og vedligeholdelse.
- ▶ Afbryd maskinen fra strømmen, inden du foretager rutinemæssig vedligeholdelse.
- ▶ Hold den nederste del af døråbningen ren, og åbn døren og vaskemiddelskuffen, hvis maskinen ikke er i brug, for at forhindre lugt.
- ▶ Brug ikke vandspray eller damp til rengøring af maskinen.
- ▶ Udskiftning af en beskadiget ledning bør kun udføres af fabrikanten, dens serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå farer.
- ▶ Forsøg ikke at reparere maskinen selv. I forbindelse med reparation bedes du kontakte vores kundeservice.
- ▶ Fjern alle fremmede dele som metaldele, kemikalier, forsigtigt gods, tændte lys, tændte cigaretter osv fra apparatet.

Installation

- ▶ Maskinen skal placeres på et sted med god udluftning. Find en placering, der gør det muligt at åbne døren helt.
- ▶ Installer aldrig maskinen udendørs på et fugtigt sted eller i et område, der kan være udsat for vandlækage, som f.eks. under eller i nærheden af en vask. I tilfælde af vandlækage skal du afbryde strømforsyningen og lade maskinen tørre naturligt.



ADVARSEL

Installation

- Installer og anvend kun maskinen på steder, hvor temperaturen er over 5 °C.
- Placer ikke maskinen direkte på et tæppe eller tæt på en væg eller møbler.
- Udsæt ikke maskinen for direkte sollys eller i nærheden af varmekilder (f.eks. komfurer, varmeapparater).
- Sørg for at de elektriske oplysninger på typeskiltet stemmer overens med strømforsyningen. Hvis de ikke gør det, skal du kontakte en elektriker.
- Brug ikke stikdåser og forlængerledninger.
- Sørg for, at kun det medfølgende elkabel og slangesæt anvendes.
- Sørg for ikke at beskadige elkablet og stikket. Hvis de bliver beskadiget skal de udskiftes af en elektriker.
- Brug en separat jordet stikkontakt til strømforsyningen, som er let tilgængelig efter installationen. Maskinen skal jordforbindes.
Kun for Storbritannien: Maskinens strømkabel er forsynet med et 3-vejs stik (jordet), der passer til en standard 3-vejs (jordet) stikkontakt.
Afbryd eller afmonter aldrig det tredje stik (jordstikket). Når maskinen er installeret, skal stikket være tilgængeligt.
- Sørg for at slangeforbindelserne og forbindelserne er faste, og at der ikke er lækage.

Tilsigtet anvendelse

Denne maskine er kun beregnet til vasketøj, der er egnet til maskinvask og tørretumbling. Følg altid anvisningerne på alle beklædningsmærker. Maskinen er udelukkende beregnet til husholdningsbrug inde i huset. Den er ikke beregnet til kommerciel eller industriel anvendelse.

Ændringer på eller modifikationer af enheden er ikke tilladt. Utilsigtet brug kan medføre farer og tab af alt garanti- og erstatningsansvar.



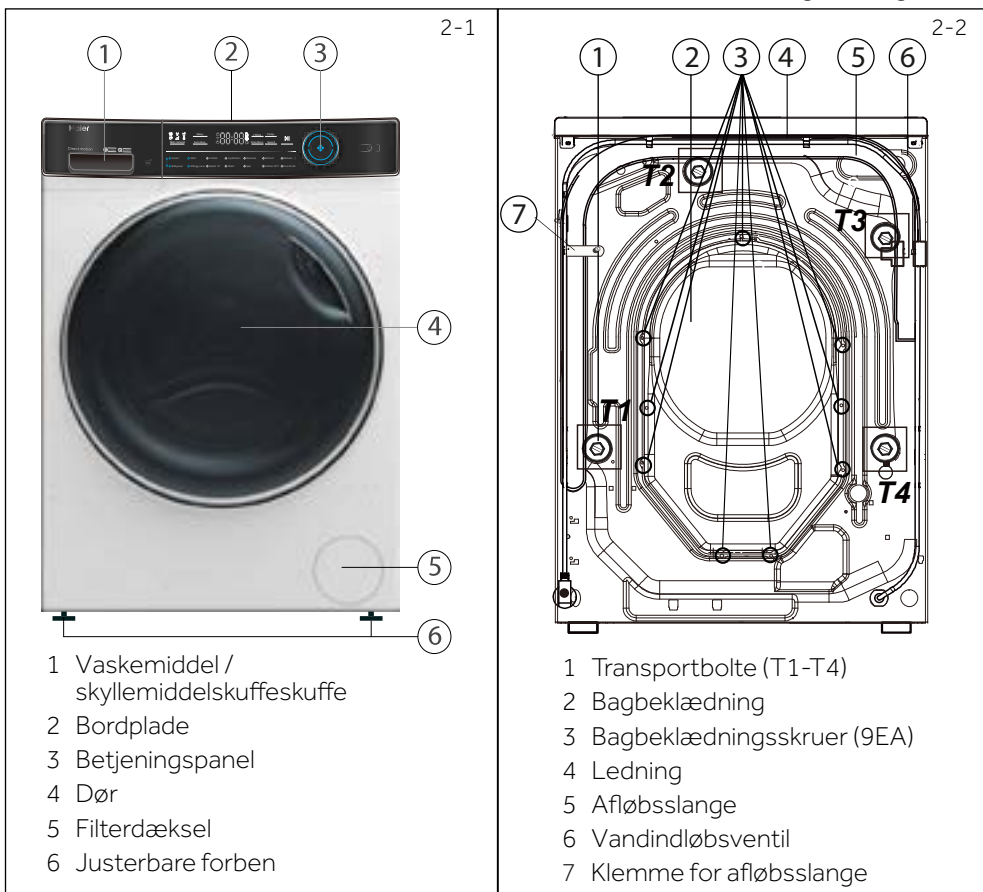
Bemærk: Afvigelser

På grund af tekniske ændringer kan illustrationerne i de følgende kapitler afvige fra din model.

2.1 Billede af maskinen

Front (Fig. 2-1):

Bagside (Fig. 2-2):

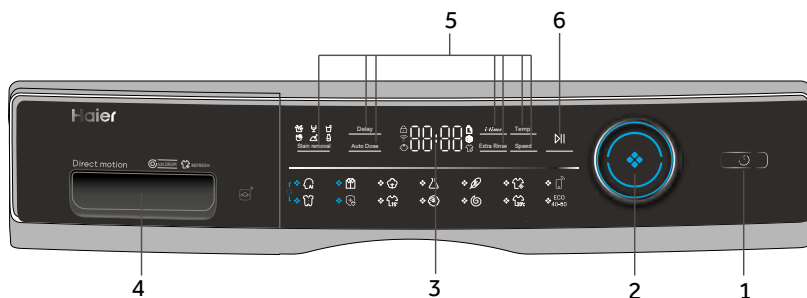


2.2 Tilbehør

Check tilbehøret og dokumentationen i overensstemmelse med denne liste (Figur. 2.3):



3-1



- 1 Tænd-/sluk-knap 3. Skærmen 5. Funktionsknapper
2 Programvælger 4. Vaskemiddel/skyllemiddelskuffeskuffe 6. "Start/Pause"-knap

Bemærk: Akustisk signal

I følgende tilfælde udløses et akustisk signal Standard:

- ▶ når du trykker på en knap
- ▶ ved afslutningen af programmet
- ▶ når du drejer på programvælgeren

Det akustiske signal kan fravælges om nødvendigt; se DAGLIG BRUG (se P18 6.13).

3-2



3.1 "Tænd/sluk"-knap

Tryk let på denne knap (Fig. 3-2) for at tænde, displayet lyser, indikatoren for knappen "Start/pause" blinker. Tryk på den igen i ca. 2 sekunder for at slukke. Hvis intet panelelement eller program aktiveres efter et stykke tid, slukkes maskinen automatisk.

Bemærk: Sluk

Uden WIFI-tilslutning går den tændte maskine i standby-tilstand, hvis den ikke aktiveres, inden for 2 minutter, før programmet startes eller i slutningen af programmet. Med Wi-Fi-forbindelse er ventetiden 24 timer.

3-3



3.2 Programvælger

Ved at dreje på drejeknappen (Fig. 3-3) kan et af 14 programmer vælges, den relaterede LED lyser, dens standardindstillinger vises.

3.3 Skærmen

Skærmen (Fig. 3-4) viser følgende oplysninger:

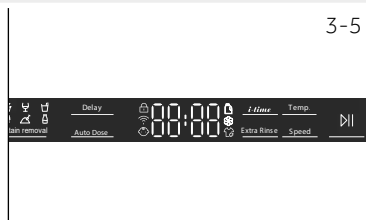
- ▶ Vasketid
- ▶ Sluttidsvarigheds-knap
- ▶ Fejlkoder og serviceoplysninger
- ▶ Skærmsymboler
- ▶ Hastighed. Temperatur osv.



Symbol	Betydning
	Tromledøren er låst.
	Apparatet er tilsluttet WIFI.
	Kontrolpanelet er låst
	Vaskemiddel
	Skyllemiddel
	Anti-krøl

3.4 Funktionsknapper

Funktionsknapperne (Fig. 3-5) aktiverer yderligere valgmuligheder i det valgte program inden program-start. De relaterede indikatorer vises. Ved at slukke for apparatet eller indstille et nyt program, deaktiveres alle indstillinger. Hvis en knap har flere indstillinger, kan den ønskede indstilling vælges ved at trykke gentagne gange på knappen.



Bemærk: Fabriksindstillinger

For at få de bedste resultater i hvert program har Haier defineret specifikke standard-indstillinger. Hvis der ikke er særlige krav, anbefales standardindstillingerne.

3.4.1-Funktionsknap "Forsinkelse"

Tryk på denne knap (Fig. 3-6) for at starte programmet med en forsinkelse. Forsinkelse af sluttid kunne øges i trin på 30 minutter fra 0,5-24 timer. (Sluttiden vil være længere end den oprindelige programtid). For eksempel visning slået fra 6:30 betyder, at cyklussen afsluttes om 6 timer og 30 minutter. Det gælder ikke for programmet Centrifuger, fjernbetjent.



Bemærk: Flydende vaskemiddel

Ved brug af flydende vaskemiddel anbefales det ikke at aktivere forskudt sluttidspunkt.

3-7

Auto Dose

3.4.2-Funktionsknap "Automatisk dosering"

Tryk på knappen "Automatisk dosering", derefter vil vaskemiddelikonet blinke, og skærmen vil automatisk vise "100". Tryk på knappen "Automatisk dosering" igen eller flere gange for at ændre den doserede mængde af vaskemiddel, og skærmen vil vise skiftevis "100", "70", "40", "OFF", "120", "100" cyklusser. Når valget af den krævede doseringsprocent er afsluttet, så vent to sekunder, og lyset i vaskemiddelikonet vil skifte fra blinkende til konstant tilstand. Samtidig vil lyset i skyllemiddelikonet skifte fra konstant til blinkende. Tryk derefter på knappen "Automatisk dosering" for at vælge, om du vil bruge skyllemiddel, og skærmen vil vise "OFF" (ej) eller "100" (ja) afhængigt af valget.

3-8

Temp.

3.4.3 Funktionsknappen "Temp."

Tryk på denne knap (Fig. 3-8) for at ændre program-mets vasketemperatur. Hvis ingen værdi lyser (displayet "--") vil vandet ikke blive opvarmet.

3-9

Speed

3.4.4 Funktionsknap "Hastighed"

Tryk på denne knap (Fig. 3-9) for at ændre eller fravælge centrifugeringen fra programmet. Hvis der ikke vises nogen værdi på skærmen ("0") vil vasketøjet ikke blive centrifugeret.

3-10

Extra Rinse

3.4.5-Funktionsknap "Ekstra skylning"

Tryk på denne knap (Fig. 3-10) for at skylle vasketøjet mere intenst med frisk vand. Dette anbefales til personer med følsom hud. Ved at trykke på knappen flere gange kan nul til tre yderligere cyklusser vælges. Dedukkeroppådisplayet med P--0/P--1/P--2/P--3. Forskellige programmuligheder vælges.

3-11

i-time

3.4.6-Funktionsknap "i-time"

Denne funktion (Fig. 3-11) forstærker forskellige vasketider. Ikke alle programmer kan vælge denne funktion. Se P12 for programmer, der kan vælge denne funktion.

3-12

▶||

3.4.7-Funktionsknap "Ekstra skylning"

Tryk på denne knap (Fig. 3-12) forsigtigt for at starte eller afbryde det aktuelt viste program.

3-13

Stain removal

3.4.7 "Pletfjerner"-knap

Tryk på denne knap (Fig. 3-13) for at vælge specielle funktioner til pletter. Symbolerne forklares i følgende tabel.



Græs



Vin



Juice



Blod



Jord

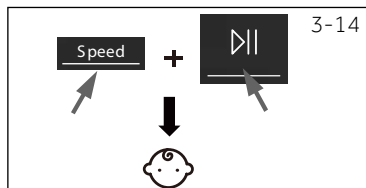


Mælk

3.5 Børnelås

Valg af et program og derefter start, tryk på knappen "Hastighed" og "Start/Pause" (Fig. 3-14) i 3 sekunder samtidig for at blokere alle panelelementer mod aktivering, paneldisplay . For oplåsning skal du berøre igen de to knapper. Børnesikringsindikator lyser, når børnesikringen fungerer. Funktionen er valgfri, når maskinen kører.

Displayet viser **CL01** (Fig. 3-15), hvis der trykkes på en knap, når børnesikringen er aktiveret. Ændringen kører ikke.



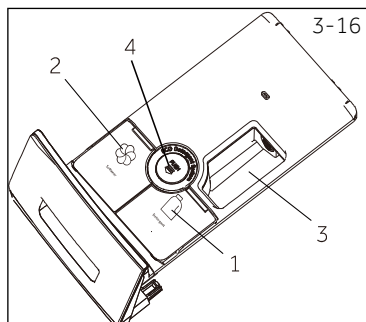
Bemærk: Børnesikring

- Børnesikringen, der er indstillet manuelt, skal annulleres manuelt eller vil blive annulleret automatisk ved afslutningen af programmet. Slukkeknappen og fejlinformation vil ikke annullere børnelåsen, den virker stadig, når apparatet tændes næste gang.
- Hvis du bruger børnesikring, skal du først trykke på programtasten, så vil børnesikringen være aktiveret.
- Hold den i 3 sekunder, børnesikringen skifter til fuldt lys, og børnesikringen aktiveres.
- Børnesikring kan ikke oprettes eller annulleres via hOn-appen.

3.6 Rengøringskuffe

Åbn dispenserskuffe, følgende komponenter kan ses (Fig. 3-16):

1. Hovedvaskerummet for vaskepulver eller flydende vaskemiddel.
2. Rum til skyllemiddel
3. Rum til forvask, til en lille mængde vaskepulver.
4. Lås fanen, tryk den ned for at trække dispenserskuffen ud.



Anbefalingen om typen af rengøringsmidler, der er egnet til de forskellige vasketemperaturer, se vejledningen på vaskemidlet.

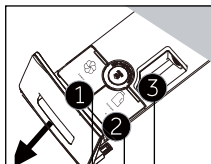
Bemærk: Proceduren til at kontrollere antal cyklusser, som maskinen har kørt

Procedure: i standbytilstand: vælg først programmet "bomuld", tryk derefter "temp." og "speed" samtidigt. Den vil vise antallet af kørende cyklusser i 2 sekunder og derefter vende tilbage til standby-grænsefladen. Opsamlingen af cyklusser vil lægge 1 til, når program slutter. De kørte cyklusser vil blive vist hexadecimalt, hvis det er over 9999.

4-Programmer

DA

• Ja • Valgfri, / Ingen



Vaskemiddelrum til:

- 1 Vaskemiddel
- 2 Blødgøringsmiddel eller plejeprodukt
- 3 Vaskemiddel³⁾

Program	Maks. belastning	Temperatur	Forindstilling				Materialetype	Forudindstillet Centrifuge-ringshastighed i omdr./min.	Funktion				
	i kg								i-time	Autodosering	Ekstra skyllning	Forskuet start	Pletfjernelse
Smart	8/9/10	*til 60	40	•	•	•	Let snavset, blandet vasketøj af bomuld og syntetisk materiale	1.000	•	•	•	•	•
Skjorter	1/2/3	*til 40	40	•	•	•	Bomuld/Syntetisk	1.000	•	•	•	•	•
Bomuld	8/9/10	*til 90	40	•	•	•	Bomuld	1.400	•	•	•	•	•
Syntetisk	4/4,5/5	*til 60	40	•	•	•	Syntetiske eller blandede stoffer	1.200	•	•	•	•	•
Finvask	1/1/2	*til 30	30	•	•	•	Sart vasketøj og silke	600	•	•	•	•	/
Opfrisk	1	/	/	/	/	/	Bomuld	/	/	/	/	/	/
Fjernbetjening	/	/	/	/	/	/		/	/	/	/	/	/
Baby Care	4/4,5/5	*til 90	60	•	•	/	Bomuld/Syntetisk	1.000	•	•	•	•	•
AllergyCare	8/9/10	*til 90	60	•	•	/	Bomuld/Syntetisk	1.000	•	•	•	•	/
Quick 15 ²⁾	1	*til 40	*	•	•	/	Bomuld/Syntetisk	1.000	•	•	•	•	/
Uld	1	*til 40	*	•	/	/	Maskinvaskbart stof fremstillet af uld eller med uldindhold	800	•	•	•	•	/
Centrifugering	8/9/10	/	/	/	/	/	Ikke-sart tøj	1.000	/	/	/	/	/
Bomuld 20°	8/9/10	/	/	•	•	•	Bomuld	1.000	•	•	•	•	•
Eco 40-60	8/9/10	/	/	/	/	•		1.400	/	/	/	•	/

* Vand opvarmes ikke.

1) Vælg 90°C vasketemperatur kun ved særlige hygiejniske krav.

2) Reducer mængden af vaskemiddel, fordi programvarigheden er kort.

3) Ingen eller en lille mængde vaskemiddel.

Design og specifikationer kan ændres uden varsel for kvalitetsforbedringsformål..

Scan QR-koden på energimærket for information om energiforbrug.
Det faktiske energiforbrug kan afvige fra det deklarerede efter de lokale forhold.

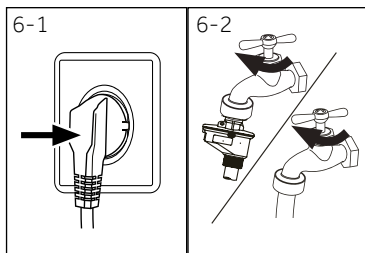
Bemærk: Auto-vægt

Apparatet er udstyret med en belastningsgenkendelse. Ved lav belastning reduceres energi, vand og vasketid automatisk i nogle programmer. Displayets standardtid kan variere afhængigt af belastningsvægten, involverer programmet "Smart, Mix (blandet), Synthetic (syntetisk), Cotton (Bomuld), Cotton (Bomuld) 20 °C, Eco 40-60".

Vejledende oplysninger (som ifølge forordning (EF) 2019/2023):

Fyldningskapacitet	Program	 (kg)	 (TT:MM)	ENERGI  (kWh/cyklus)	 (l/cyklus)	Maks. temperatur i °C	Effektiv hastighed (RPM)	 Restefende fugtighedsprocent (%)
8 kg	Eco 40-60	8,0	03:38	0,680	62,0	30	1.400	53,2
	Eco 40-60	4,0	02:45	0,475	40,0	30	1.400	53,0
	Eco 40-60	2,0	02:40	0,245	28,0	25	1.400	55,0
	Bomuld 20 °C	8,0	01:00	0,320	75,0	20	1.000	65,0
	Bomuld 60 °C	8,0	01:40	1,800	75,0	57	1.400	55,0
	Uld 30 °C	2,0	00:45	0,350	38,0	30	800	37,0
	Quick15' 30 °C	2,0	00:23	0,350	38,0	30	1.000	65,0
9 kg	Eco 40-60	9,0	03:48	0,760	70,0	30	1.400	53,0
	Eco 40-60	4,5	02:52	0,525	44,0	30	1.400	53,0
	Eco 40-60	2,5	02:45	0,248	33,0	25	1.400	55,0
	Bomuld 20 °C	9,0	01:10	0,330	80,0	20	1.000	65,0
	Bomuld 60 °C	9,0	01:57	2,000	80,0	57	1.400	55,0
	Uld 30 °C	2,0	00:50	0,380	40,0	30	800	37,0
	Quick15' 30 °C	2,5	00:28	0,380	40,0	30	1.000	65,0
10 kg	Eco 40-60	10,0	03:58	0,880	78,0	30	1.400	52,8
	Eco 40-60	5,0	02:55	0,550	48,0	30	1.400	53,0
	Eco 40-60	2,5	02:45	0,248	33,0	25	1.400	55,0
	Bomuld 20 °C	10,0	01:10	0,350	85,0	20	1.000	65,0
	Bomuld 60 °C	10,0	02:01	2,100	85,0	57	1.400	55,0
	Uld 30 °C	2,0	00:50	0,400	40,0	30	800	37,0
	Quick15' 30 °C	2,5	00:28	0,400	40,0	30	1.000	65,0

Værdierne, der er givet for andre programmer, end Eco 40-60 program og vaske- og tørrecyklus er kun vejledende.



6.1 Strømforsyning

Indstil maskinen til en strømforsyning (220V til 240V~/50Hz; Fig. 6-1). Se også afsnittet INSTALLATION (se s. 29).

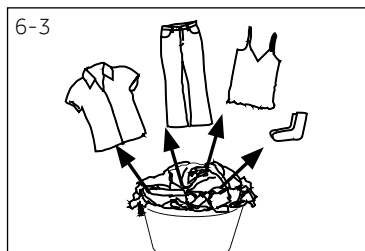
6.2 Vandtilslutning

- ▶ Før tilslutning, skal du kontrollere renheden og klarheden af vandkilden.
- ▶ Tænd for hanen (figur 6-2).



Bemærk: Tæthed

Før brug skal der kontrolleres for lækage i sammenføjningerne mellem hanen og indløbsslangen ved at tænde for hanen.



6.3 Forberedelse af vasketøj

- ▶ Sorter tøjet efter stoftype (bomuld, syntetisk, uld eller silke), og efter hvor snavset det er (Fig. 6-3). Vær opmærksom på plejemærkningen på vaskemærkater.
- ▶ Adskil hvidt tøj fra farvet. Vask farvede tekstiler i hånden først for at kontrollere, om de falmer, eller farven løber.
- ▶ Tøm lommer (nøgler, mønter osv.) og fjern hårde dekorative genstande (fx brocher).
- ▶ Beklædningsgenstande uden syede kanter, finvask og fintvævede tekstiler, såsom tynde gardiner, skal lægges i en vaskepose for at beskytte det sarte vasketøj (håndvask eller kemisk rensning ville være at foretrække).
- ▶ Luk lynlåse og hægter, sørg for, at knapperne er syet godt fast.
- ▶ Læg følsomme genstande som tøj uden faste kanter, sart undertøj (trusser) og små ting som sokker, bælter, bh'er osv. i en vaskepose.
- ▶ Fold store stykker stof som lagner, sengetæpper mv. ud.
- ▶ Vend vrangen på jeans ud og trykte, dekorerede eller farveintensive tekstiler. Vask dem eventuelt separat.



FORSIGTIG!

Ikke-tekstil såvel som små, løse eller skarpe kanter kan forårsage funktionsfejl og beskadige tøjet og maskinen.

6.6 Plejeoversigt

Vask			
	Vaskbar op til 95 °C normal procedure		Vaskbar op til 60 °C normal procedure
	Vaskbar op til 40 °C normal procedure		Vaskbar op til 40 °C blid procedure
	Vaskbar op til 30 °C normal procedure		Vaskbar op til 30 °C blid procedure
	Vask i hånden maks. 40°C		Bør ikke vaskes
	Vaskbar op til 60 °C blid procedure		Vaskbar op til 40 °C meget blid procedure
	Vaskbar op til 30 °C meget blid procedure		
Blegning			
	Al slags blegning tilladt		Kun ilt/ ikke klorin
			Bør ikke bleges
Tørring			
	Tørretumbling muligt normal temperatur		Tørretumbling muligt lavere temperatur
			Bør ikke tørretumb- les
	Lufttørring		Tørres fladt
Strygning			
	Stryg ved en maxi- mumtemperatur op til 200 °C		Stryg ved middel- temperatur op til 150 °C
	Bør ikke stryges		Stryg ved lav tempera- tur op til 110 °C; uden damp (dampstrygning kan forårsage uopret- telig skade)
Professionel tekstilpleje			
	Tør rensning i tetraklor		Tør rensning med kulbrinter
	Professionel vådreng		Må ikke vådrenges professionelt
			Må ikke tørrenses

Ikke alle disse symboler vises i apparatets menu.

6.4 Fyldning af maskinen

- ▶ Læg vasketøjet i tromlen stykke for stykke.
- ▶ Overfyld ikke. Bemærk den forskellige maksimale belastning i henhold til programmer! Tommelfingerregel for maksimal belastning: Hold seks tommer mellem belastning og tromlens top.
- ▶ Luk døren forsigtigt. Sørg for at der ikke sidder vasketøj fast.

6.5 Valg af vaskemiddel

- ▶ Vaskeeffektivitet og ydeevne bestemmes af kvaliteten på det anvendte vaskemiddel.
- ▶ Brug kun vaskemidler, der er godkendt til maskinvask.
- ▶ Brug om nødvendigt særlige vaskemidler, f.eks. til syntetiske materialer og uldne stoffer.
- ▶ Se tips for vaskemærkater til bordmaskiner.
- ▶ Brug ikke kemiske rensedmidler som triklorethylen og lignende produkter.

Vælg det bedste vaskemiddel

Program	Vaskemiddelstype				
	Universal	Farve	Finvask	Specielt	Skyllemiddel
 Smart	L/P	L/P	-	-	o
 Skjorter	L/P	L/P	-	-	o
 Bomuld	L/P	L/P	-	-	o
 Syntetisk	-	L/P	-	-	o
 Finvask	-	-	L/P	L/P	o
 Refresh	-	-	-	-	-
 Fjernbetjening	L/P	L/P	-	L	-
 Baby Care	-	-	L/P	L/P	o
 AllergyCare	L/P	L/P	-	-	o
 Quick 15' 2)	L	L	-	-	o
 Uld	-	-	L/P	L/P	o
 Centrifugering	-	-	-	-	-
 Bomuld 20°	L/P	L/P	-	-	o
 Eco 40-60	L/P	L/P	-	-	o

L = gel-/flydende vaskemiddel P = vaskepulver O = valgfrit – = ingen

Ved brug af flydende vaskemiddel anbefales det ikke at aktivere forskudt start.

Vi anbefaler ved brug af:

- ▶ Vaskepulver: 20 °C til 90 °C *(bedste anvendelse: 40–60°C)
- ▶ Vaskemiddel til farvet tøj: 20°C til 60°C (bedste anvendelse: 30–60°C)
- ▶ Vaskemiddel til uld/finvask: 20 °C til 30 °C (= bedste anvendelse:)

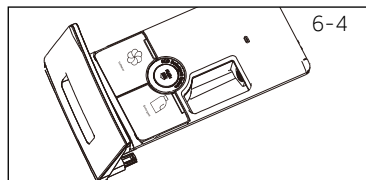
* Vælg kun 90 °C vasketemperatur til særlige hygiejniske krav.

* Hvis du vælger vandtemperaturen 60 °C eller derover, vil vi gerne anbefale dig at bruge mindre rengøringsmiddel. Brug venligst det specielle desinfektionsmiddel, der er egnet til bomuld eller syntetisk klud.

* Det er bedre at bruge mindre eller gratis skumopvaskemiddelpulver.

6.6 Tilsætning af vaskemiddel

1. Skub vaskemiddelskuffen ud.
2. Læg de krævede kemikalier i tilsvarende rum (Fig. 6- 4).
3. Skub skuffen forsigtigt tilbage.

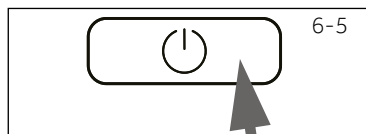


Bemærk:

- Fjern vaskemiddelrester inden næste vaskecyklus fra vaskemiddelskuffen.
- Undgå at overdosere vaskemiddel eller skyllemiddel.
- Følg anvisningerne på vaskemiddelpakken.
- Fyld altid vaskemidlet i, lige inden vasken påbegyndes.
- Koncentreret flydende vaskemiddel skal fortyndes, inden det tilsættes. .
- Brug ikke flydende vaskemiddel, hvis "Forskudt afslutningstid" er valgt.
- Vælg omhyggeligt programindstillingerne i overensstemmelse med plejesymbolet på alle vaskemærkater og i henhold til programtabellen.

6.7 Tænd for maskinen

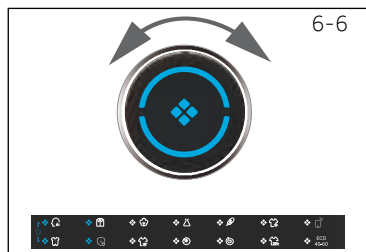
Tryk på "Tænd/sluk"-knappen for at tænde for apparatet (Fig. 6-5). LED'en på "Start/pause-knap" blinker.



6.8 Valg af program

For at få de bedste vaskeresultater skal du vælge et program, der passer til graden af tilsmudsning og vasketøjstype.

Drej programknappen (Fig. 6-6) for at vælge det rigtige program. Den tilhørende program-LED lyser, og standardindstillingerne vises.

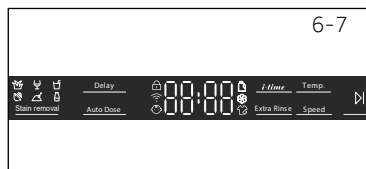


Bemærk: Lugtfjernelse

Inden første brug anbefaler vi at køre programmet "COTTON+90 °C" +600 rpm i tom maskine med en lille mængde vaskemiddel i vaskemiddelbeholderen (2) eller særligt maskinrengøringsmiddel for at fjerne eventuelt ødelæggende rester.

6.9 Tilføj individuelle valg

Vælg de nødvendige muligheder og indstillinger (Fig. 6-7); se kontrolpanel.



6-8



6.10 Start vaskeprogram

Tryk på knappen "Start/Pause" (Fig. 6-8) for at starte. LED'en på "Start/pause-knap*" stopper med at blinke og lyser konstant.. Maskinen kører i henhold til de nuværende indstillinger. Ændringer er kun mulige ved at annullere programmet.

6.11 Afbryd/Annuller vaskeprogram

For at afbryde et kørende program skal du forsigtigt trykke på "Start/Pause". Lysdioden over knappen blinker. Tryk på det igen for at genoptage driften.

Sådan annulleres et kørende program og alle dets individuelle indstillinger:

1. Tryk på knappen "Start/Pause" for at afbryde det igangværende program.
2. Tryk på "Tænd/sluk"-knappen igen i ca. 2 sekunder for at slukke apparatet.
3. Tryk på "Tænd-/sluk"-knappen for at tænde for apparatet, køre programmet "Centrifuger" og vælg "Ingen hastighed" (hastighedslysene er slukket) for at dræne vandet.
4. Efter lukning af programmet for at genstarte apparatet, vælg et nyt program og start det.

6.12 Efter vask



Bemærk: Dørlås

- ▶ Af sikkerhedsmæssige grunde låses maskinens dør normalt under vaskecyklussen. Det er kun muligt at åbne døren efter programmets afslutning eller efter at programmet blev annulleret korrekt (se beskrivelse ovenfor).
- ▶ I tilfælde af høj vandstand, høj vandtemperatur og under centrifugering er det ikke muligt at åbne døren, **Lac I**-vises

1. Ved afslutning af programcyklus vises **End**.
2. Ventilatoren slukker automatisk.
3. Fjern tøjet så hurtigt som muligt for at skåne det, og for at forhindre, at det krøller mere.
4. Sluk for vandforsyningen.
5. Træk stikket ud af stikkontakten.
6. Åbn dørene for at forhindre dannelse af fugt og lugt. Lad dem være åbne, når maskinen ikke er i brug.



Bemærk: Standby-tilstand/energibesparende tilstand

Den tændte maskine går i standby-tilstand, hvis den ikke aktiveres, inden for 2 minutter før programmet startes eller i slutningen af programmet. Displayet slukker. Dette sparer energi. For at afbryde standbytilstand skal du trykke på "Tænd/sluk"-knappen.

6.13 Aktiver eller deaktiver brummen

Det akustiske signal kan fravælges om nødvendigt:

1. Sluk for maskinen.
2. Vælg programmet "Centrifuger".
3. Tryk på knappen "Anti-krøl" og "Hastighed" samtidigt i ca. 3 sekunder. **"bEEP On"** vises, og summeren deaktiveres.

For at aktivere summeren skal du trykke på disse to knapper på samme tid igen. **"bEEP OFF"** vil blive vist.



Bemærk: Afvigelser

På grund af konstante opdateringer af hOn, kan funktionerne og displaygrænsefladen på appen afvige fra den følgende beskrivelse.

7.1 Generelt

Dette apparat er WiFi-aktiveret. Med hOn-appen kan du bruge din smartphone til at styre programmet.



ADVARSEL!

Vær opmærksom på sikkerhedsforanstaltningerne i denne brugsanvisning, og sørg for, at disse overholdes, selv når du bruger maskinen via hOn-appen, mens du er væk hjemmefra. Du skal også følge instruktionerne i hOn-appen.

7.2 Krav

1. En trådløs router (802.11b/g/n-protokol), der kun understøtter frekvensbåndet 2,4 GHz. Længden på routerens SSID er 1-31 tegn (inklusive 1 og 31), og adgangskoden er 8-64 tegn. Minimum længde på adgangskoden er 8 tegn. Routerkrypteringsmetoder omfatter åbne, WPA-PSK og WPA2-PSK.
2. Appen er tilgængelig for enheder, der virker med Android, Huawei eller iOS, både til tablets og smartphones.
3. Apparatet skal installeres på en placering, hvor det kan modtage et stærkt Wi-Fi-signal. Når apparatet en gang er blevet korrekt forbundet med Appen, , hvis det ikke er korrekt forbundet med den trådløse router, er der ikke noget Wi-Fi-ikon på displayet.

7.3 Download og installer af hOn-appen:

Download hOn-appen på din enhed ved at indlæse følgende QR-kode:



Eller på linket: go.haier-europe.com/download-app

Frekvensområde (OFR)	2400MHz - 2483,5 MHz
Maks. effekt (ERP)	20dBm
Trådløs standard	IEEE802.11b/g/n og BLE V 4.2



Bemærk: Registrering

Registrering er påkrævet, når det bruges første gang, eller den formelle konto er blevet slettet/lukket. For yderligere brug skal du indtaste brugernavn og adgangskode, når du logger ind.

7.4 Registrering og app-parring

1. Tilslut smartphonen til hjemme-WIFI-netværket, du ønsker at tilslutte produktet til.
2. Åben appen.
3. Opret brugerprofilen (eller log-in hvis den allerede er oprettet).
4. Luk lågen
5. Par apparatet ved at følge instruktionerne på enhedens display.



Bemærk: WIFI-netværk

Det anbefales ikke at tilslutte maskinen til et offentligt Wi-Fi-netværk. Det kan medføre fejlfunktion.



Bemærk: Brug det samme WIFI

Tilslut smartphonen til det netværk, du ønsker at tilslutte produktet til.

7.5 Aktiver fjernbetjening

1. Kontroller at routeren er tændt og forbundet til internettet.
2. Fyld vasketøjet i, og luk døren.
3. Vælg programmet "Fjernbetjening" døren låser.
4. Start cyklussen ved brug af appen, kontrolpanelet vil blive deaktiveret.
5. Når cyklussen er fuldført, låser lågen op og fjernbetjeningen slukker.
6. Efter 2 minutter går apparatet til sluk-tilstand.



Bemærk: Fjernbetjeningsholder

Når fjernbetjeningen er aktiveret, hvis slutbrugeren ikke starter nogen vaskecyklus fra appen i 10 minutter, vil apparatet gå til netværks-forsinket starttilstand og beholder fjernkontrollen i op til 24 timer og slukker derefter.

7.6 Deaktiver fjernbetjening

1. For at forlade fjernbetjening under en vaskecyklus, tryk på knappen START/PAUSE på kontrolpanelet. Vaskecyklussen vil gå på pause og fjernbetjening vil blinke.
2. Hvis forholdene tillader det, vil lågen låse op.
3. For at genoptage vaskecyklussen, luk døren og tryk på knappen START/PAUSE. Fjernbetjeningen vil blive genaktiveret og fjernbetjeningen vil blive fastholdt.
4. Kontroller apparatet ved brug af appen.

7.7 Afslut vaskecyklus med fjernbetjeningen tilsluttet

1. Ved afslutningen af vaskecyklussen vil lågen låse op og fjernbetjeningen vil blive deaktiveret.
2. Efter 2 minutter vil apparatet automatisk slukke.

7.8 Konfigurationsoplysninger slettet

1. Vælg programmer "Fjernbetjening".
2. "hOn"/"hOFF" vist.
3. Foretag et langt tryk på "Forsinkelses"-knappen i 5 sekunder indtil "P! r" vises.
4. Konfigurationsoplysninger slettes og nulstiller konfiguration, drej på knappen for at vælge et andet program eller slukke for at afslutte.



Bemærk: Netværks-loginoplysninger annullering/nulstil

Følg kun denne procedure hvis du skal sælge din vaskemaskine.



Miljømæssig ansvarlig brug

- For at opnå den bedste udnyttelse af energi, vand, vaskemiddel og tid skal du bruge den anbefalede maksimale belastningsstørrelse.
- Overbelast ikke (håndbreddeafstand over vasketøjet).
- For let snavset vasketøj skal du vælge Quick 15'-programmet.
- Tilsæt nøjagtige doseringer af hvert vaskemiddel.
- Vælg den laveste tilstrækkelige vasketemperatur - moderne rengøringsmidler vasker effektivt ved temperaturer under 60 °C.
- Hæv kun standardindstillingerne for at slippe af med kraftige pletter.
- Vælg maks. centrifugeringshastighed, hvis der anvendes en tørretumbler.



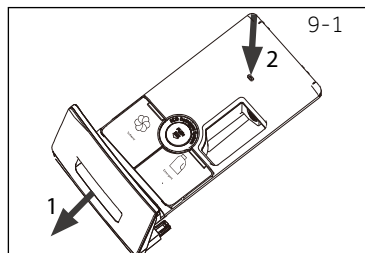
Bemærk: Generelle oplysninger:

- Programmet Eco 40-60 kan vaske normalt snavset bomuldstøj, der kan vaskes ved 40 °C eller 60 °C sammen i samme vaskecyklus. Dette program bruges til at vurdere overholdelsen af EU's lovgivning om et miljøvenligt design.
- De mest effektive programmer i forhold til energiforbrug er generelt dem, der køres ved lavere temperaturer og i længere tid.
- Støj og restfugtighed bliver påvirket af centrifugeringshastigheden, jo mere støj, jo lavere fugtigt indhold.

9.1 Rens vaskemiddelskuffen

Pas altid på, at der ikke er rester af rengøringsmidler. Rengør skuffen regelmæssigt (Fig. 9-1):

1. Træk skuffen ud, indtil den stopper.
2. Tryk på udløserknappen, og fjern skuffen.
3. Skyl skuffen med vand, indtil den er ren, og sæt den tilbage i apparatet.



9.2 Rengøring af maskinen

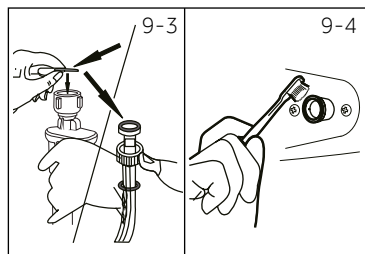
- Tag maskinens stik ud af stikkontakten under rengøring og vedligeholdelse.
- Brug en blød klud med sæbevand til at rengøre maskinhuset (Fig. 9-2) og gummikomponenter.
- Brug ikke organiske kemikalier eller ætsende opløsningsmidler.



9.3 Vandindløbsventil og indløbsventilfilter

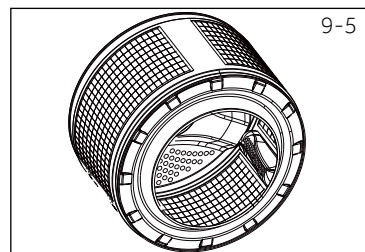
For at forhindre blokering af vandforsyningen med faste stoffer som kalk, skal indløbsventilfilteret rengøres regelmæssigt.

- Træk stikket ud af stikkontakten, og sluk for vandforsyningen.
- Skru vandindløbsslangen af vandhanen (Fig. 9-3)..
- Skyl og rens filteret med vand og en børste (Fig. 9-4).
- Indsæt filteret, og sæt indløbsslangen på.



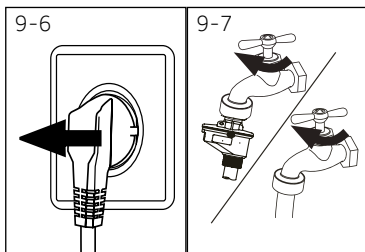
9.4 Rengøring af tromlen

- Fjern metaldele, der er blevet vasket ved et uheld, såsom nåle, mønter mv. fra tromlen (Fig 9-5), da de forårsager rustpletter og kan ødelægge tøjet.
- Brug et rengøringsmiddel uden klorin til at fjerne rustpletter. Overhold advarselshenvisningerne fra rengøringsmiddelproducenten.
- Brug ikke hårde genstande eller uld til rengøring.



Bemærk: Hygiejne

For almindelig vedligeholdelse, anbefaler vi at køre programmet "COTTON+90 °C+600rpm" inden for de næste 100 vaskecykluser for at undgå mulige korrosive rester. Tilsæt en lille mængde vaskemiddel i vaskemiddelskuffen (2), eller brug en særlig maskinrens.

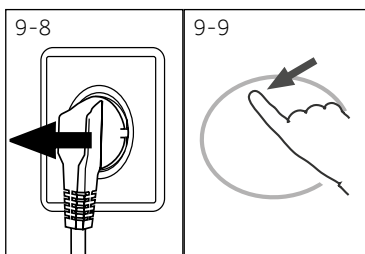


9.5 Lange perioder uden brug

Hvis maskinen ikke anvendes i en længere periode:

1. Træk stikket ud (Fig. 9-6).
2. Sluk for vandforsyningen (Fig. 9-7).
3. Åbn dørene for at forhindre dannelse af fugt og lugt. Lad dørene stå åbne, når maskinen ikke er i brug.

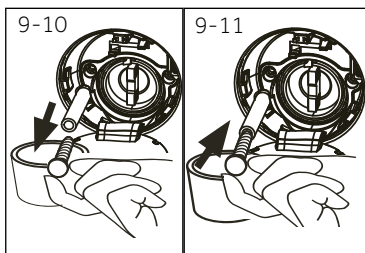
Kontroller strømledningen, vandindløbet og afløbsslangen inden næste brug. Sørg for, at alt er korrekt installeret og ikke lækker.



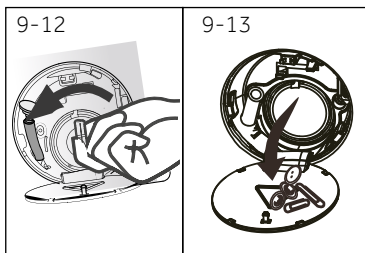
9.6 Pumpefilter

Rengør filteret en gang om måneden, og kontroller f.eks. pumpefilteret, hvis apparatet:

- ▶ ikke tømmer vandet ud.
- ▶ ikke centrifugerer.
- ▶ laver usædvanlige lyde, når den kører.



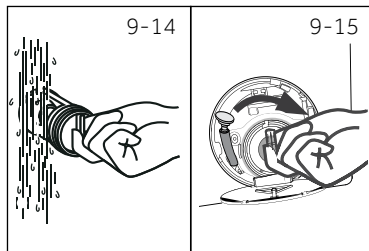
1. Sluk for maskinen og tag stikket ud (Fig. 9-8).
2. Tryk og åben servicedækslet (Fig. 9-9).
3. Brug en flad beholder til at opsamle lækket vand (Fig. 9-10). Der kan godt være en større mængde!
4. Træk afløbsslangen ud, og hold dens ende over beholderen (Fig. 9-10).
5. Tag tætningsproppen ud af afløbsslangen (Fig. 9-10).
6. Luk drænslangen efter fuldstændig dræning (Fig. 9-11), og skub den tilbage i maskinen.
7. Skru pumpefilteret ud med uret og fjern det (Fig. 9-12).
8. Fjern skidt og snavs (figur 9-13).



ADVARSEL!

Risiko for skoldning! Vandet i pumpefilteret kan være meget varmt! Inden du gør noget, skal du sørge for, at vandet er afkølet.

9. Rens pumpefilteret forsigtigt, dvs. brug rindende vand (Fig. 9-14).
10. Sæt det omhyggeligt tilbage på plads (fig. 9- 15).
11. Luk serviceklap.

**FORSIGTIG!**

- Pumpefilterforseglingen skal være ren og ubrudt. Hvis låget ikke er lukket helt til, kan der lække vand.
- Filteret skal være på plads, ellers kan det føre til lækage.

Mange forekommende problemer kan løses af dig selv uden særlig ekspertise. I tilfælde af et problem bedes du tjekke alle de viste muligheder og følge instruktionerne nedenfor, før du kontakter service. Se KUNDESERVICE.



ADVARSEL!

- ▶ Inden vedligeholdelse skal du deaktivere maskinen og tage stikket ud af stikkontakten.
- ▶ Elektrisk udstyr bør kun betjenes af autoriserede elektriske eksperter, fordi ukorrekte reparationer kan forårsage betydelige følgeskader.
- ▶ Et beskadiget strømkabel bør udelukkende udskiftes af fabrikanten, dets serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.
- ▶ For slutbrugerens sikkerhed er egen-reparation eller ikke-professionel reparation ikke anbefalet. Kontakt eftersalgsservice.

10.1 Informationskoder

Følgende koder vises kun til information, der henviser til vaskecyklussen. Der må ikke udføres foranstaltninger.

Kode	Meddelelse
1:25	Den resterende vaskecyklustid vil være 1 time og 25 minutter.
6:30	Den resterende vaskecyklustid inklusive valgt sluttidsforsinkelse er 6 timer 30 min.
End	Vaskecyklussen er færdig. Apparatet slukker automatisk.
Lock -	Døren er lukket på grund af høj vandstand, høj vandtemperatur eller centrifugeringscyklus.
beep off	Brummeren er deaktiveret.
beep on	Brummeren er aktiveret.
CLDI -	Funktionstasterne er lukket. Programskiftet er ugyldigt.

10.2 Fejlfinding med displaykode

Problem	Årsag	Løsning
CLrFLtr	Afløbsfejl, vand er ikke helt drænet inden for 6 minutter.	- Rengør pumpefilteret. - Kontroller installationen af afløbsslangen.
E2	Låsefejl	Luk døren ordentligt.
E4	- Vandniveauet nås ikke efter 12 minutter. - Afløbsslangen er selvsyfonerende.	- Sørg for, at hanen er helt åben og vandtrykket er normalt. - Kontroller installationen af afløbsslangen.
E8	Vandbeskyttelsesniveau fejl.	Kontakt eftersalgsservice.
E5	Afløbsfejl, vand er ikke helt drænet inden for den indstillede tid (prog. opfrisk.)	
F3	Temperatursensor fejl	Kontakt eftersalgsservice.
F4	Opvarmningsfejl.	Kontakt eftersalgsservice.
F7	Motor fejl.	Kontakt eftersalgsservice.

Problem	Årsag	Løsning
F_R	Sensorfejl vandniveau	Kontakt eftersalgsservice.
F_H	IoT-modulet kan ikke konfigureres	Kontakt eftersalgsservice.
F_{EC} eller F_{EC1} eller F_{EC2}	Fejl ved unormal kommunikation	Kontakt eftersalgsservice.
U_{nb}	Ubalanceret belastningsfejl	Kontroller og balancer vasketøjsbelastningen i tromlen. Reducer belastningen.
F_b	Maskinlækage	- Åben afløbspumpen for afløb. Sluk for maskinen - Kontakt eftersalgsservice.

10.3 Fejlfinding uden displaykode

Problem	Årsag	Løsning
Vaskemaskinen fungerer ikke.	- Programmet er endnu ikke startet. - Døren er ikke lukket ordentligt. - Maskinen er ikke tændt - Strømsvigt. - Børnesikring aktiveret	- Tjek programmet, og start det. - Luk døren ordentligt. - Tænd for maskinen. - Kontroller strømforsyningen. - Deaktiver børnesikringen.
Vaskemaskinen fyldes ikke med vand.	- Intet vand. - Indløbsslangen er bøjet. - Indløbsslangefilteret er blokeret. - Vandtrykket er mindre end 0,03 MPa. - Døren er ikke lukket ordentligt. - Vandforsyningsfejl.	- Kontroller vandhanen. - Kontroller indløbsslangen. - Fjern blokering i indløbsslangefilteret. - Kontroller vandtrykket. - Luk døren ordentligt. - Tjek vandforsyningen
Maskinen tømmer ud, mens den bliver fyldt	- Højden af afløbsslangen er under 80 cm. - Enden på afløbsslange kan nå vandet.	- Sørg for at afløbsslangen er korrekt installeret. - Sørg for, at afløbsslangen ikke er i vand.
Afløbssvigt	- Afløbsslangen er blokeret. - Pumpefilteret er blokeret. - Afløbsslangen er højere end 100 cm over gulvniveau.	- Fjern blokering af afløbsslangen. - Rengør pumpefilteret. - Sørg for at afløbsslangen er korrekt installeret.
Stærke vibrationer under centrifugering.	- Ikke alle transportbolte er blevet fjernet. - Maskinen står ikke stabilt. - Maskinens belastning er ikke korrekt.	- Fjern alle transportbolte. - Sørg for et stabilt underlag og en jævn position. - Kontroller lastvægt og balance..
Maskinen stopper med at køre, inden vaskecyklussen er færdig.	Vandfejl eller elektrisk fejl.	Kontroller strøm- og vandforsyning.
Driften standser i en periode.	- Maskinen viser fejloplysninger. - Problem på grund af belastningsmønster. - Program udfører iblødsætningscyklus?	- Overvej displayoplysningerne. - Reducer eller juster belastningen. - Annuller programmet, og genstart.

Problem	Årsag	Løsning
Overdreven skum i tromle og/eller vaskemiddelskuffe.	- Vaskemidlet er ikke passende - Overdreven brug af vaskemiddel.	Kontroller vaskemiddelsanbefalingen.
Automatisk justering af vasketid.	Vaskeprogrammets varighed justeres.	Dette er normalt og påvirker ikke funktionen.
Centrifugeringen virker ikke.	Ubalance i vasketøjet.	Kontroller maskinbelastning og vasketøj, og køør et centrifugeringsprogram igen.
Utilfredsstillende vaskeresultat	- Mængden af snavs stemmer ikke overens med det valgte program. - Mængden af vaskemiddel var ikke tilstrækkelig. - Den maksimale belastning er overskredet. - Vasketøjet var ujævnt fordelt i tromlen.	- Vælg et andet program. - Vælg vaskemiddel i henhold til mængden af snavs og efter producentens specifikationer. - Reducer belastningen. - Løsn tøjet op.
Der er rester af vaskepulver på vasketøjet.	Uopløselige partikler fra vaskemiddel kan efterlades som hvide pletter på vasken.	- Udfør en ekstra skylning. - Prøv at børste pulveret af det tørre vasketøj. - Vælg et andet rengøringsmiddel.
Vasketøjet har grå plamager.	Forårsaget af fedtstoffer såsom olier, cremer eller salver	Forbehandl tøjet med et særligt middel.

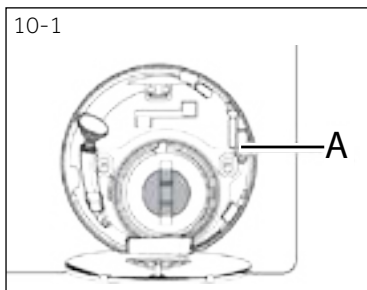


Bemærk: Skumdannelse

Hvis der konstateres for meget skum under centrifugeringscyklussen, standses motoren, og afløbspumpen aktiveres i 90 sekunder. Hvis eliminering af skum mislykkes op til 3 gange, afsluttes programmet uden at centrifugere.

Hvis fejlmeddelelserne vises igen, selv efter de trufne forholdsregler, skal du slukke for apparatet, afbryde strømforsyningen og kontakte kundeservicen.

10-1



10.4 I tilfælde af strømafbrydelse

Hvis en strømafbrydelse afbryder et igangværende vaskeprogram, bliver døråbningen mekanisk blokeret. For at få vasketøj ud må vandstanden ikke kunne ses i dørens glasrude.

Fare for forbrændinger!

Vandniveauet skal sænkes som beskrevet i "Pumpefilter". Træk først håndtaget (A) under serviceklappen (Fig. 10-1), indtil døren er låst op med et let klik. Herefter skal alle dele sættes tilbage.



Bemærk: Lås døren op

Når vaskemaskinen er i sikker tilstand (under vandstanden under vinduet i en vis afstand, tromletemperatur under 55 °C, drejede den indvendige tromle ikke), kan maskinens betjeningsdøre muligvis oplåses.

11.1 Forberedelse

- Tag maskinen ud af emballagen.
- Fjern alt emballagemateriale inklusive polystyrenbase, og hold det utilgængeligt for børn. Når pakken åbnes, er der måske synlige vanddråber på plastposen og glasruden. Dette normale fænomen er resultatet af vandprøvninger på fabrikken.

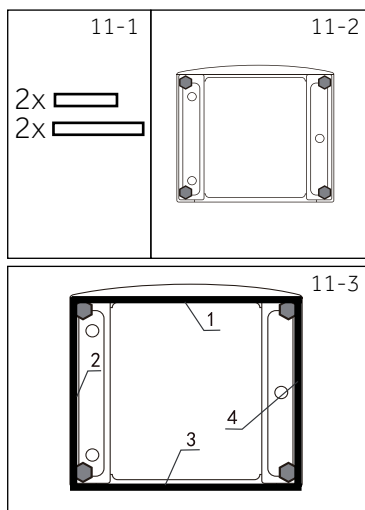


Bemærk: Bortskaffelse af emballage

Opbevar alt emballagemateriale uden for børns rækkevidde og bortskaf det på en miljøvenlig måde.

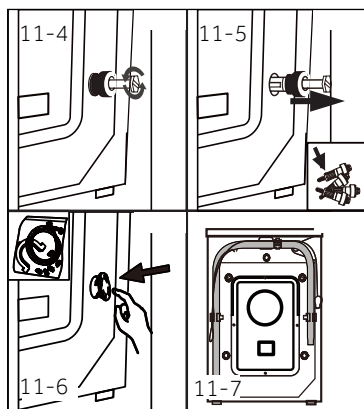
11.2 EKSTRAUDSTYR: Støjdæpende puder

1. Når du åbner krympepakken, finder du nogle støjrreducerende puder. Disse bruges til at reducere støj (Fig. 11-1).
2. Læg vaskemaskinen ned på siden, med et hul pegende opad, bunden mod (Fig. 11-2). operatøren.
3. Tag de støjdæpende puder ud, og fjern den dobbeltsidede klæbebeskyttelsesfilm. Indsæt de støjrreducerende puder under maskinskabet som vist i Fig. 11-3. (to længere puder i position 1 og 3, to korte puder i position 2 og 4). Sæt maskinen til sidst lodret igen.



Bemærk: Støjrreducerende puder

Støjrreduktionspuden er valgfri, kan hjælpe med at reducere støj. Monter den eller ej i henhold til dit eget behov.



11.3 Demonter transportboltene

Transportboltene er lavet til at spænde anti-vibrationskomponenter inde i maskinen under transporten for at forhindre indre skader.

1. Fjern alle 4 bolte på bagsiden, og tag plastafstandsstykker ud (Fig. 11- 4 / Fig. 11- 5).
2. Fyld de hullerne, der efterlades med lukkepropper (Fig 11-6./Fig.11-7).

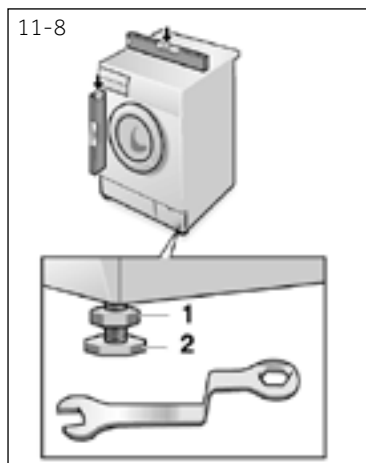


Bemærk: Opbevares på et sikkert sted

Opbevar transportboltene på et sikkert sted til senere brug. Hvis maskinen skal flyttes, skal boltene først monteres igen.

11.4 Flytning af apparatet

Hvis maskinen skal flyttes langt væk, skal transportboltene fjernes før installationen for at undgå skader. Montering finder sted i omvendt orden.



11.5 Afbalancering af maskinen

Justér alle fødder (Fig. 11-8) for at opnå en fuldstændig niveauposition. Dette vil minimere vibrationer og dermed støj under brug. Det vil også reducere slid. Vi anbefaler at bruge et vaterpas til justering. Gulvet skal være så stabilt og fladt som muligt.

1. Løsn låsemøtrikken (1) ved hjælp af en skruenøgle.
2. Justér højden ved at dreje foden (2).
3. Spænd låsemøtrikken (1) mod huset.

11.6 Tilslutning af vandafløb

Fastgør vandafløbsslangen korrekt på rørledningen. Højdepunktet på afløbsslangen må ikke være mere end 100 cm over apparatets bundlinje. ! Hold om muligt altid afløbsslangen fast på klemmen på apparatets ryg.



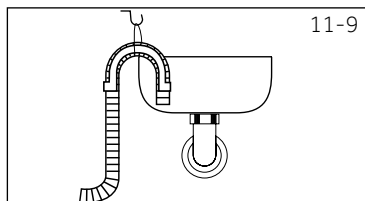
ADVARSEL!

- ▶ Brug kun det medfølgende slangesæt til tilslutningen.
- ▶ Genbrug aldrig gamle slangesæt!
- ▶ Tilslut kun til forsyning med koldt vand.
- ▶ Før tilslutning skal du kontrollere, om vandet er rent og klart.

Følgende forbindelser er mulige:

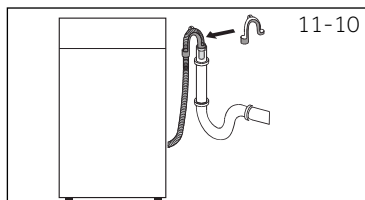
11.6.1 Afløbsslange til vask

- ▶ Hæng afløbsslangen med U-støtten over kanten på en vask, der er tilstrækkeligt stor (Fig. 11-9).
- ▶ Beskyt U-støtten tilstrækkeligt, så den ikke glider.



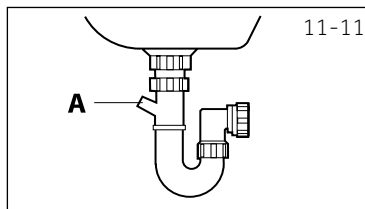
11.6.2 Afløbsslange til spildevandstilslutning

- ▶ Standrørets indvendige diameter med udluftningshul skal være mindst 40 mm.
- ▶ Placer afløbsslangen i spildevandsrøret med en længde på højst 100 cm.
- ▶ Sæt U-støtten på, og fastgør den grundigt (Fig. 11-10).



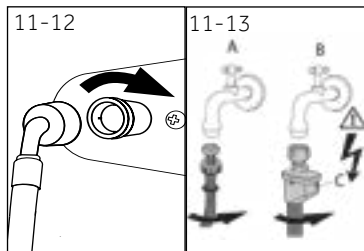
11.6.3 Tilslutningen af afløbsslange til vasken

- ▶ Krydset skal ligge over sifonen.
- ▶ En haneforbindelse lukkes normalt af en blok (A). Den skal fjernes for at forhindre funktionsfejl (Fig. 11-11).
- ▶ Fastgør afløbsslangen med en klemme.



FORSIGTIG!

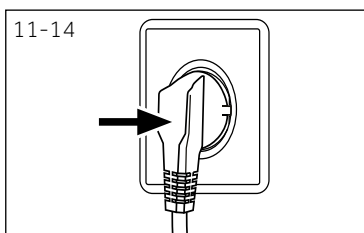
- ▶ Afløbsslangen bør ikke nedsænkes i vand og skal sidde godt fast og må ikke lække. Hvis klemmen til afløbsslangen fjernes, kan vaskemaskinen løbende tømme, mens den fyldes (selvsugende).
- ▶ Afløbsslangen må ikke forlænges. Kontakt om nødvendigt eftersalgsservice.
- ▶ Fjern ikke klemmen for afløbsslangen.



11.7 Ferskvandstilslutning

Sørg for at pakningerne er sat i.

1. Tilslut vandindløbslangen med den vinklede ende mod maskinen (figur 11-12). Stram skruesamlingen med håndkraft.
2. Den anden ende forbindes med en vandhane med et 3/4 "gevind (Fig. 11-13).



11.8 Eltilslutning

Før hver tilslutning skal du kontrollere, om:

- ▶ strømforsyning, stikkontakt og sikringer stemmer overens med typeskiltet,
- ▶ stikkontakten er jordforbundet, og at der ikke er stikdåser eller brugt forlængerledning.
- ▶ stikket og stikkontakten stemmer helt overens.
- ▶ **Kun for Storbritannien:** Det britiske stik opfylder BS1363A standard.

Sæt stikket i stikkontakten (Fig. 11-14).

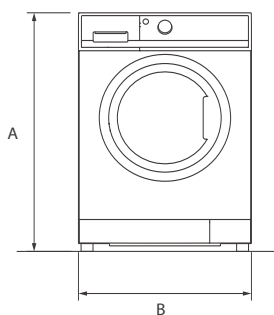


ADVARSEL!

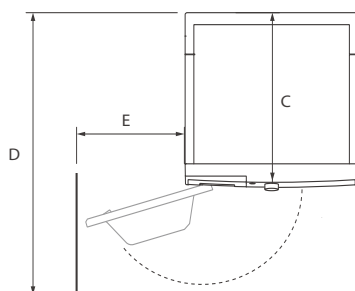
- ▶ Sørg altid for, at alle tilslutninger (strømforsyning, afløb og ferskvandsslange) er faste, tørre og ikke lækker!
- ▶ Pas på, at disse dele aldrig bliver trykket, bøjet eller snoet.
- ▶ Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af serviceværkstedet (se garantikort) for at undgå fare. .

12.1 Yderligere tekniske data

	HW80	HW90	HW100
Spænding i V	220–240 V~/50Hz		
Strøm i A	10		
Maksimal effekt i W	2.000		
Vandtryk (MPa)	0.03≤P ≤1		
Nettovægt i kg	65		



SET FORFRA



VÆG

SET OVENFRA

Produktdimensioner	HW80	HW90	HW100
A: Produktets samlede højde mm	850		
B: Produktets samlede bredde mm	595		
C: Produktets samlede dybde (Til hovedkontrolpanel-størrelse) mm	497		
D: Produktets samlede dybde mm	577		
E: Dybde på åben dør mm	1085		
F: Minimumafstand til dør Til tilstødende væg mm	300		

**Bemærk: Dimensioner**

Den nøjagtige højde af din vaskemaskine afhænger af, hvor langt fødderne er trukket ud fra bunden af maskinen. Det rum, hvor du installerer din vaskemaskine, skal være mindst 40 mm bredere og 20 mm dybere end dens dimensioner ..

12.3 Standarder og direktiver **CE**

Dette produkt opfylder kravene i alle gældende EU-direktiver med tilhørende harmoniserede standarder, der indeholder CE-mærkning.

Vi anbefaler vores Haier kundeservice og brugen af originale reservedele.
Hvis du har problemer med din maskine, skal du først tjekke afsnittet FEJLFINDING.

Hvis du ikke kan finde en løsning der, så kontakt venligst

- ▶ din lokale forhandler eller
- ▶ Service og Support-afdelingen på www.haier.com, hvor du kan finde telefonnumre og ofte stillede spørgsmål, og hvor du kan aktivere servicekravet.

For at kontakte vores service skal du sikre dig, at du har følgende oplysninger til rådighed.
Oplysningerne findes på typeskiltet.

Model _____ Serienummer _____

Se også garantikortet, der fulgte med produktet, i tilfælde af garanti.

For generelle forretningsforespørgsler, se venligst vores adresser i Europa:

Europæiske Haier-adresser			
Land*	Postadresse	Land*	Postadresse
Italien	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 I-21100 Verese ITALIEN	Frankrig	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 F-93200 Saint Denis FRANKRIG
Spanien Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 ES-08019 Barcelona SPANIEN	Belgien-FR Belgien-NL Holland Luxembourg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIEN
Tyskland Østrig	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 D-81829 München TYSKLAND	Polen Tjekkiet Ungarn Grækenland Rumænien Rusland	Haier Polen Sp. z.o.o. Al. Jerozolimskie 181B PL-02-222 Warszawa POLEN
Storbritannien	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR Storbritannien		

*For yderligere information henvises til www.haier.com

HW80-BD14979U1-HW90-BD14979U1-HW100-BD14979U1_EN

Haier